



EN	
Safety Precautions	1
In the box	3
Operation	4
Specifications	8

目录	
安全事项	9
包装配件	11
耳机操作	12
技术规格	16

ES	
Seguridad	17
Contenido de la caja	19
Operación	20
Especificaciones técnicas	24

FR	
Précaution de sécurité	25
Accessoires	27
Opération	28
Spécifications	32

DE	
Sicherheits-Vorkehrung	33
Zubehör	35
Funktionen	36
Spezifikationen	40

日本語	
安全事項	41
パッケージとアクセサリ	43
取り扱い	44
技術規格	48

RU	
Меры безопасности	49
Аксессуары	51
Операция	52
Параметры	56

IT	
Precauzioni di sicurezza	57
Accessori	59
Operazione della cuffia	60
Specifiche tecniche	64

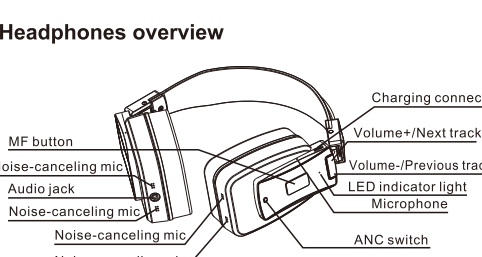
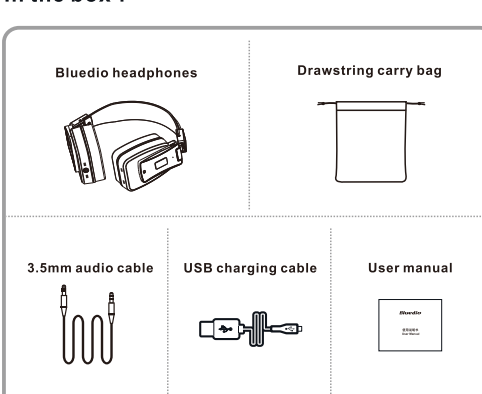
Welcome to your new Bluedio headphones
We appreciate your choice of Bluedio headphones. Before use, please read this user manual carefully and keep for future reference.

Purchase verification
You can find the verification code by scraping the coating off the security label that is affixed to the original packaging. Enter the code on our official website: www.bluedio.com for purchase verification.

Learn more and get support
Welcome to visit our official website: www.bluedio.com; Or to email us at aftersales@gdliwei.com; Or to call us at 020-86062626-835.

Important Safety Information :

- DON'T use the headphones at a high volume for any extended period to prevent hearing damage.
- DON'T use the headphones while driving or in any environment requiring your full attention. If necessary, use Bluedio communication headphones.
- Keep the headphones, accessories and packaging parts out of reach of children to prevent accidents and choking hazards.
- STOP using the headphones immediately if you feel sick while using the headphones.
- DON'T expose the headphones to either extremely high or low temperatures (ideal: 10°C to 35°C).
- The headphones have ANC (Active Noise Cancellation) function; please use it in safe environment, such as public transportation and noisy office, instead of the road to avoid accidents.
- Removal of the chargeable battery in the headphones shall be conducted only by a qualified professional. DON'T try to replace the battery on your own.
- If the headphones have incompatible issues with your laptop or desktop, please use the included audio cable to connect; or buy a CSR4.0 and above Bluetooth adapter.



MF button :

- When the headset is off, press and hold the MF button until you hear "Ready to pair", and the blue light will stay on, then the headset is on pairing mode;
- When the headset is on, press and hold the MF button until you hear "Power off", then the headset is off;
- When playing music, press the MF button once to Pause/Play;
- Receiving an incoming call, press the MF button once to Answer/End; Press and hold for 2 seconds to refuse;
- Receiving Call 2 in Call 1, press and hold the MF button to hold on Call 1 and answer Call 2; press and hold again to switch back to Call 1; press once to end the call;
- Press the MF button twice to redial the last number.



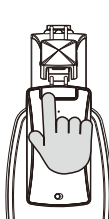
Volume- button :

- Press once to reduce the volume; press and hold to skip to the previous track.



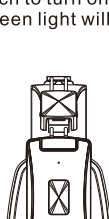
Volume+ button :

- Press once to increase the volume; press and hold to skip to the next track.



ANC switch :

- Push the ANC switch to turn on/off the ANC function; when it's on, the green light will stay on.



Bluetooth pairing :

- Make the headset enter pairing mode (see instruction "MF button"), and turn on the Bluetooth feature of your phone, select "F800"; you will hear "device connected" after successfully paired. Note: If pairing is not successful within 3 minutes, please repeat above steps to pair again.

Connect to two mobile phones via Bluetooth :

- 1.Connect F800 with phone 1, then turn off F800 and the Bluetooth feature of phone 1.
- 2.Turn on F800 and make it enter pairing mode.
- 3.Connect F800 with phone 2.
- 4.Turn on the Bluetooth feature of phone 1, select "F800" in the Bluetooth list.



Line-in music playback :

- Use the standard 3.5mm audio cable to connect the headphones with your mobile phone and computer. Note: Turn off the headphones before using this feature.

Line-out music playback :

- When playing music via Bluetooth, use the 3.5mm audio cable to connect F800 with other headphones or speakers.



Specifications :

- Bluetooth version: 4.1
- Bluetooth operating range: up to 33 feet (free space)
- Bluetooth transmission frequency: 2.4GHz to 2.48GHz
- Bluetooth profiles: A2DP, AVRCP, HSP, HFP
- Audio resolution: 24bit@48KHz
- Drivers: Ø57mm
- Impedance: 16Ω
- Frequency response: 15Hz-25,000Hz
- Sound Pressure Level (SPL): 116dB
- Standby time: about 1300 hours
- Bluetooth music/talk time: about 30 hours
- Bluetooth music/talk time under ANC: about 30 hours
- Pure ANC time: about 60 hours
- Charging time: 2 hours for full charge
- Operating temperature range: -10°C to 50°C only
- Charging voltage: 5V • Current: ≤500mA
- Power consumption: 91mw

Specifications are subject to change without notice.

欢迎使用

感谢您购买本产品。在使用产品之前，请仔细阅读本说明书，并保存好。

产品防伪

刮开包装盒上的防伪贴涂层，获得本产品的防伪号码，登陆官网www.bluedio.com，录入防伪号码查询产品真伪。

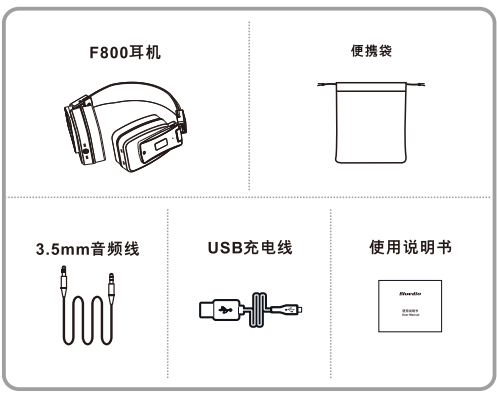
咨询与协助

请登陆www.bluedio.com查询产品相关信息及技术支持，如有需要，请发送电子邮件至aftersales@gdliwei.com或拨打售后热线020-86062626-835。

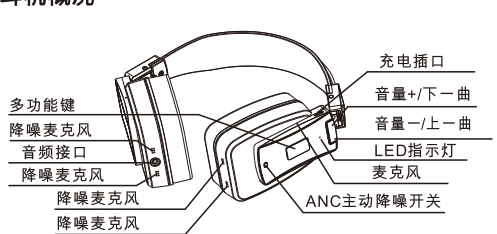
使用耳机前请阅读以下注意事项：

1. 请勿持续高音量聆听。如出现耳鸣、听力下降等问题，请降低音量或停止听音。
2. 请勿在驾驶途中使用耳机聆听音乐、拨打或接听电话，以免分散注意力造成危险。如需在驾驶过程中使用听音设备，请使用蓝弦旗下的通讯类蓝牙耳机。
3. 请将耳机置于儿童无法接触的地方，避免儿童使用不当造成危险。
4. 避免在温度低于-10℃(14°F)或高于50℃(122°F)、湿度高于95%的环境下储存或使用耳机。
5. 如使用耳机时感到明显不适、有刺激感及其他不良反应，请立即停止使用耳机。
6. 本产品带有ANC主动降噪功能，建议在公共交通工具、嘈杂办公室等可保证安全的环境使用；请勿在道路中使用ANC主动降噪功能，避免发生事故。
7. 耳机使用内置式不可拆卸充电电池，请勿尝试在耳机内取出或更换电池。任何因私自拆开耳机取出电池造成的耳机损坏，蓝弦对此不负任何责任。
8. 当此设备与笔记本或台式电脑蓝牙配对不兼容时，请使用配套音频线连接，或者购买CSR4.0及以上版本的蓝牙适配器。

包装内容：

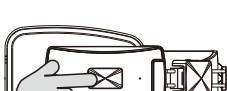


耳机概况



多功能键：

- 关机状态长按多功能键，至耳机发出提示音“Ready to pair”，蓝色指示灯常亮，开机并进入配对模式；
- 开机后长按至耳机发出提示音“Power off”关机；
- 播放状态下点击多功能键暂停/恢复音乐播放；
- 来电时点击多功能键可接听/挂断来电，长按2秒拒接来电；
- 通话中有另一个来电接入时，长按多功能键保持原有通话并接听新来电；
- 有两个通话的状态下，长按多功能键可切换通话，单击多功能键挂断通话；
- 通常状态下双击多功能键，重拨上一个通话。



音量一键：

- 点击音量一键减小音量，长按切换至上一曲。



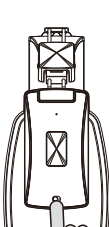
音量+键：

- 点击音量+键增加音量，长按切换至下一曲。



ANC拨动开关：

- 拨动打开/关闭ANC主动降噪功能,主动降噪功能打开时，绿色指示灯常亮。



蓝牙配对：

- 使耳机进入配对模式（操作请参考“按键说明——多功能键”），并启动手机蓝牙功能，选择“F800”。配对完成后，耳机发出提示音“device connected”。注：蓝牙配对时间为最长3分钟，如未成功配对，请重复上述步骤再次进行配对。

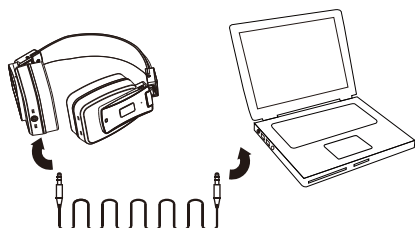
耳机与两台手机进行蓝牙连接：

- 1、使用手机1连接“F800”，成功后将耳机和手机1蓝牙关机。
- 2、重新启动耳机进入配对模式。
- 3、使用手机2连接“F800”。
- 4、在手机1的蓝牙设备列表中找到“F800”并点击连接，即可完成两台手机的连接。



Line-in/out音乐播放：

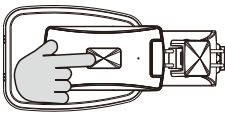
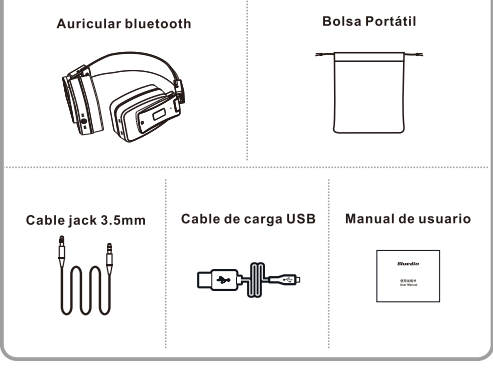
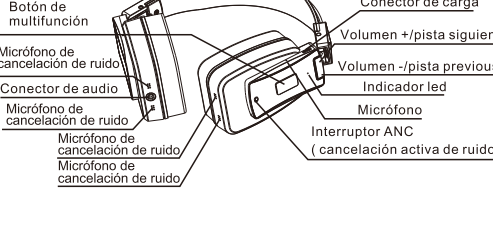
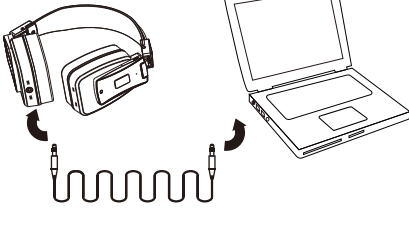
- 使用标配的3.5mm音频线，将耳机与手机、电脑等设备连接起来即可播放音乐；耳机使用蓝牙播放时，可在耳机3.5mm插孔处接入另一耳机或音箱进行播放。注：使用音频线时，耳机必须关机。

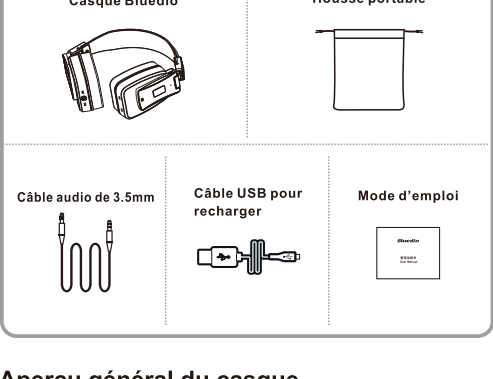
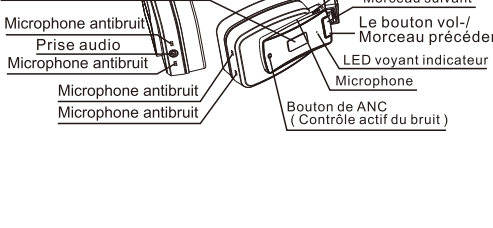
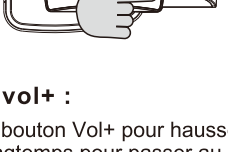


技术规格：

- 蓝牙版本: 蓝牙4.1
- 蓝牙工作范围:高达10米(无障碍空间)
- 频率范围：2.4GHz-2.48GHz
- 支持协议: A2DP、AVRCP、HSP、HFP
- 音频解析度：24bit/48KHz
- 驱动单元：57mm
- 阻抗：16Ω
- 频率响应:15-25KHz
- 灵敏度：116dB
- 待机时间：约1300小时
- 蓝牙音乐/通话时间：约30小时
- 音乐/通话+ANC工作时间：约30小时
- 纯ANC工作时间：约60小时
- 充电时间：约2小时
- 工作环境：-10℃-50℃，湿度0-95%
- 充电电压: 5V ●充电电流: ≤500mA
- 功耗：91mw

注：技术规格如有变动，恕不另行通知，敬请见谅。

ES Lea las siguientes precauciones antes de usar el producto : •Para prevenir daños en su audición, no escuche música con volumen elevado durante mucho tiempo. •Para evitar peligro, no use los auriculares en circunstancias peligrosas. •No escuche música con los auriculares, ni realice o reciba llamada mientras conduce. •Ponga los auriculares y los cables lejos del alcance de los niños, pueden dañarse con ellos. •Deje de usar los auriculares si se siente incómodo con ellos o cualquier circunstancia que pueda ocasionarle molestia. •Este producto tiene la prestación de cancelación activa de ruido,se recomienda utilizarla en ambiente seguro tales como transporte público, oficina ruidosa etc;no se recomienda utilizarla durante el camino,para evitar posibles accidentes. •Los auriculares utilizan batería de Litio no desmontable, para evitar el daño, no intente sacarla. •Si el auricular es incompatible con su portátil o computador, utilice el cable de audio original para conectarlo a su dispositivo, o puede comprar un adaptador bluetooth de CSR 4.0 o superior 18 ...	ES Agradecimiento Gracias por adquirir nuestro producto,por favor lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto y guárdelo bien para futuras referencias. Comprobación de producto Raspa la etiqueta de antifalsificación de la caja de embalaje para obtener el código de antifalsificaion,introduzca el código en nuestra página web oficial : www.bluedio.com para verificar el producto. Consulta y Asistencia Visitar nuestra página web oficial : www.bluedio.com. Enviar correo electrónico a aftersales@gdliwei.com. Llamarnos por teléfono 020-86062626-835. ... 17 ...
ES Botón de multifunción : •Desde el auricular apagado,mantenga pulsado el botón de multifunción,hasta el auricular emite el aviso "Ready to pair",el led azul se queda fijo, el dispositivo está listo para emparejar. •Mantenga pulsado el botón de multifunción, hasta el auricular emite el aviso "Power off",el dispositivo se apagará en breve. •Para pausar o reanudar la música. •Al tener llamada entrante,pulse el botón de multifunción para descolgar o colgar la llamada, o lo mantenga pulsado durante dos segundos para rechazar la llamada. •Al tener segunda llamada entrante,mantenga pulsado el botón de multifunción para mantener la primera llamada en espera y atender a la segunda. •Al tener dos llamadas pendientes,mantenga pulsado el botón de multifunción,puede cambiar de llamada,o simplemente púlselo un segundo para colgar la llamada. •Pulse el botón de multifunción dos veces para volver a llamar la última llamada.  ... 20 ...	ES Accesorios :  Informaciones generales  ... 19 ...
ES Emparejamiento de bluetooth : • Desde el auricular apagado,mantenga pulsado el botón de multifunción,hasta el auricular emite el aviso "Ready to pair",active bluetooth de su móvil,busque y seleccione "F800" Después de completar la vinculación,el auricular emitirá un aviso "device connected". Nota : El tiempo máximo para la vinculación bluetooth es de 3 minutos,si todavía no consigue conectarlos,por favor repita los pasos previous para volver a realizar la conexión. Conexión con dos dispositivos a la vez : 1.Conecte el primer dispositivo con el auricular "F800" ,tras tenerlo conectado,apague el auricular. 2.Reencienda el auricular,conéctelo con el segundo dispositivo. 3.Busque "F800" en su primer dispositivo,seleccione "F800" para proceder a la conexión. 4.El auricular ya se ha vinculado con dos dispositivos.  ... 22 ...	ES Reproducción Line-in/out : • Line-in : Conecte los auriculares al móvil u otros dispositivos a través del cable de audio (jack 3,5mm) para reproducir las músicas de su dispositivo. Line-out :Conecte otro dispositivo con el auricular mediante el cable jack para compatir el sonido. Nota: Debe apagar los auriculares si quiere usarlos con cable.  ... 23 ...
ES Especificaciones técnicas : • Versión bluetooth: 4.1 • Alcance de bluetooth : 10 metros • Rango de frecuencia: 2.4GHz a 2.48GHz • Perfiles bluetooth: A2DP, AVRCP, HSP, HFP • Resolución de audio: 24bit @ 48KHz • Controladores: Ø57mm • Impedancia: 16Ω • Respuesta de frecuencia: 15Hz-25KHz • Sensibilidad (SPL): 116dB • Tiempo de Standby : unos 1300 hrs • Tiempo de reproducción /conversación con ANC activo: unos 30 hrs • Tiempo de funcionamiento de ANC : unos 60 hrs • Tiempo de carga: dos hrs • Temperatura de funcionamiento: -10 °C a 50 °C, Humedad 0-95% • Voltaje de carga: 5V • Corriente: ≤500mA • Consumo de energía: 91 mw Si las especificaciones técnicas han cambiado, les pedimos disculpas por cualquier inconveniente. ... 24 ...	

FR Règle de sécurité : Faites attention aux règles ci-dessous quand vous utilisez ce casque: • Contrôler régulièrement le volume et le temps d'écoute du casque. • Pour assurer votre sécurité, veuillez arrêter d'utiliser le casque, si vous êtes dans une situation dangereuse. • Lorsque que vous conduisez, veuillez éviter d'utiliser le casque pour écouter de la musique, appeler ou répondre au téléphone, pour éviter d'être distrait. • Ne pas conserver ou utiliser le casque dans des conditions de température au-dessous de -10°C (14°F) ou au-dessus de 50°C (122°F) sous peine de réduire la durée de vie du casque et des batteries. • Si vous vous sentez mal ou si vous sentez une gêne lors de l'utilisation du casque, veuillez cesser son utilisation. • Ce casque utilise la batterie qui n'est pas démontable. Ne pas essayer de puiser ou changer la batterie de ce casque pour éviter de blesser le casque. Bluedio ne assumera pas la responsabilité de toutes les dommages causés par l'extraction ou le changement des batteries. • Ce casque utilise la batterie qui n'est pas démontable. Ne pas essayer de puiser la batterie de ce casque pour éviter de blesser le casque. • Quand le casque est incompatible avec le Bluetooth de l'ordinateur, veuillez utiliser le câble audio correspondant ou acheter un adaptateur Bluetooth CSR 4.0 ou plus. FR	Bienvenir à utiliser Merci d'avoir acheté ce produit. Avant que utiliser ce produit, veuillez lire minutieusement ce manuel d'emploi et le conserver bien. Vérification de l'origine du produit Veuillez visiter le site suivant www.bluedio.com et saisir le numéro anti contrefaçon sur l'emballage. Conseil et assistance Veuillez visiter le site suivant www.bluedio.com et consulter plus d'informations concernant ce produit et l'assistance technique. Si vous voulez, veuillez envoyer un e-mail à afersales@gdliwei.com ou appeler le numéro d'après-vente 020-86062626-835. FR ...25...
FR Bouton de multifonction : • En état de fermeture du casque, pressez longuement le bouton de multi-fonction jusqu'à ce que le voyant bleu reste lumineux et vous écoutez le signal sonore «Ready to pair», le casque entre à la mode d'appairage. • Pressez longuement le bouton de multi-fonction environ jusqu'à ce que le voyant émet «power off». • En mode de lecture, pressez une fois le bouton de multifonction pour écouter et mettre en pause la musique. • Appuyez une fois sur le bouton multifonction pour répondre à l'appel, appuyez sur le bouton multifonction pendant 2 secondes pour refuser l'appel. • Lorsque vous êtes en train parler avec quelqu'un, si un autre appel arrive : Pour garder le premier appel en attente et répondre au deuxième appel, appuyez longuement sur le bouton de multifonction. • Pour basculer les appels, appuyez longuement sur le bouton de multifonction. Appuyez une fois sur le bouton multifonction pour raccrocher l'appel. • Appuyez deux fois sur le bouton de multifonction pour appeler le dernier numéro de votre téléphone portable. FR ...26...	Dans la boîte :  Aperçu général du casque  FR ...27...
FR Bouton de multifonction : • Appuyez le bouton Vol- pour baisser le volume et appuyez longtemps pour passer au morceau précédent. FR ...28...	Le bouton vol- :  Le bouton vol+ : • Appuyez le bouton Vol+ pour hausser le volume et appuyez longtemps pour passer au morceau suivant. FR ...29...
FR Appairage par Bluetooth : • Laissez le casque entre en mode d'appairage(veuillez consulter le paragraphe ci-dessus « Bouton de multifonction »), et activez Bluetooth sur votre téléphone, sélectionnez «F800», le casque émet « device connected ». Note : La durée d'appairage est de 3 minutes maximum. Si l'appairage ne réussit pas, veuillez essayer les étapes 1 à 4 une nouvelle fois. Connexion entre le casque et deux téléphones portables : 1. Après avoir connecté le premier téléphone avec le casque F800, désactiver Bluetooth sur le premier portable et éteignez le casque. 2. Allumez à nouveau le casque F800 et laissez l'entrer en mode d'appairage. 3. Connectez le casque F800 avec le deuxième téléphone. 4. Trouvez le casque F800 sur le premier portable, et connectez les deux. Le casque est connecté avec deux téléphones. FR ...30...	Ecoute de musique via Line-in /out : • Line-in: Branchez le casque sur le téléphone via le câble audio de 3.5mm. avec le téléphone. - Line-out: Connectez le premier casque avec le téléphone via Bluetooth, puis raccordez le premier casque au deuxième casque via le câble audio de 3.5mm. avec le casque. * Pour utiliser cette fonction, il faut étendre le casque. FR ...31...
FR Spécifications techniques : • Bluetooth version: Bluetooth 4.1 • Plage de fonctionnement Bluetooth: 10m (espace libre) • Gamme de fréquence : 2.4GHz-2.48GHz • Profils: A2DP, AVRCP, HSP, HFP • Résolution audio: 24bit/48kHZ • Drives : 57mm • Impédance:16Ω • Réponse en fréquence: 15-25KHz • Sensitivité: 116 dB • Autonomie en veille : environ 1300 heures • Temps de Musique/Conversation Bluetooth : environ 30 heures • Temps de Musique/Conversation et ANC active: environ 30 heures • Temps de ANC active: environ 60 heures • Temps de charge: environ 2 heures • Température d'opération: -10 à 50°C, humidité 0-95% • Voltage: 5V • Courant de charge: ≤500mA • Puissance: 91mw Note :Les spécifications techniques mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans ratification préalable. FR ...32...	

Willkommen zu der Bedienung

Herzlichen Dank für Ihren Erwerb dieses
Kopfhörer.

Den Quellencode zu überprüfen

Kratzen Sie den Überzug von der Anti-Fake-Label auf der Verpackung, besuchen Sie die offizielle Website: www.bluedio.com. Dann geben Sie den Quellencode und den Kopfhörer zurückprüfen.

Für mehrere Informationen und Hilfe
Herzlich Willkommen Sie unsere Website besuchen: www.bluedio.com. Hier konnten Sie die detaillierte Informationen von diesem Artikel

selbst erfahren.

Oder per E-Mail an: aftersales@ga

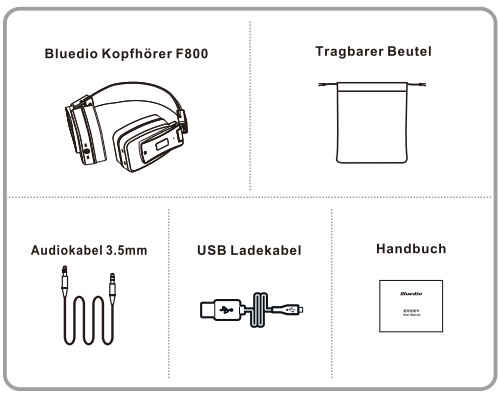
... 33 ...

Sicherheitshinweise :

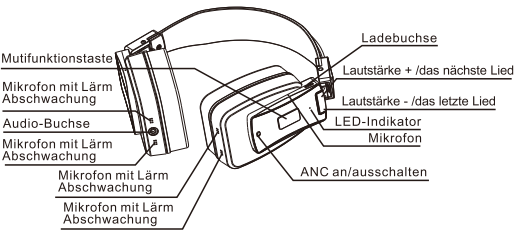
- Bitte einstellen Sie eine angenehme Lautstärke beim Spielen, um den Schaden zur Hörfähigkeit zu vermeiden.
- Beim Führen, bitte benutzen Sie nicht diesen Kopfhörer und machen aufmerksam auf den Verkehrszustand. Wenn Sie einen Kopfhörer Verwendung berauben, bitte wenden Sie den Bluetooth-Headset für Kommunikation bei Bluetooth an.
- Bitte stellen Sie den Kopfhörer an eine Stelle, die genügend von Kindern ist, um eine Sicherheit für Kinder zu geben.
- Der Kopfhörer soll nicht gespeichert oder anwendet werden bei Temperaturen unter -10°C (14°F) oder über 50°C (122°F) und über 95% der Feuchtigkeit.
- Hören Sie die Verwendung auf, wenn Sie sich offensichtliche Beschwerden, Reizung oder andere Nebenwirkung fühlen.
- Dieser Kopfhörer hat die Funktionen ANC, die den Lärm abschwächen kann. Bitte nutzen Sie in einer Sicherheitsumgebung. Und es ist verboten, beim Weg ANC zu öffnen, um den Unfall zu vermeiden.
- Dieser Kopfhörer erstellt mit nicht entfernbare Batterie, bitte versuchen Sie nicht sie vom Kopfhörer auszunehmen oder zu wechseln.
- Wenn der Kopfhörer mit dem Notebook und Desktop nicht verbinden kann, bitte verbinden Sie mit dem originalen Audiokabel oder kaufen Sie einen Bluetooth Adapter CSR 4.0(über 4.0).

...34...

Lieferumfang :



Überblick über E800



...35...

● Beim Ausschalten drücke

- „Ready to pair“ hören und es zeigt blau, dann pairing Modus gehen;
- Ausschalten, drücken länger und „Power off“ hören.
- Beim Spielen drücken einmal um die Musik zu unterbrechen/ wieder spielen;
- Drücken Sie die MF-Taste einmal den Anruf zu beantworten/beenden, drücken ca.2 Sekunde den Anruf zu ablehnen;
- Beim Anruf kommt der zweite Anruf, drücken länger, die andere Anruf annehmen und die erste Anruf wartet;
- Wenn es gibt zwei Anruf, drücken länger den Anruf wechseln und drücken einmal zu beenden;



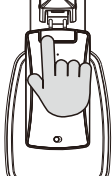
- Lautstärke – :**
- Drücken einmal, die Lautstärke leiser zu regeln:



...36...

Lautstärke + :
+ Drücken einesmal

- Drücken einmal, die Lautstärke höher zu regeln;
Drücken länger, das nächste Lied zu springen.



- ANC an/ausschalten :**



...37...

Bluetooth Verbindung :

- Lassen den Kopfhörer in den Pairing Modus gehen und die Bluetooth Funktionen auf Ihr Handy öffnen, dann wählen Sie „F800“ aus. Wenn es erfolgt, wird es einen Ton „device connected“ geben.
- Achtung: Wenn die Verbindung nicht erfolgreich

Achtung: Wenn die Verbindung nicht erfolgreich ist, bitte schalten Sie den Kopfhörer erst aus, dann wieder nach den ebenen Schritte machen.

ist, bitte schalten Sie den Kopfhörer erst aus, dann wieder nach den oben Schritte machen.

Um das Headset mit zwei Handys zu koppeln:

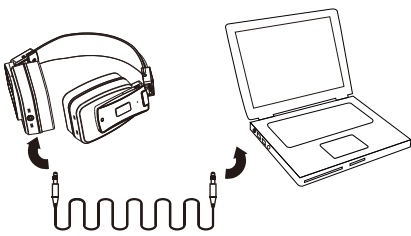
1. Verbinden zuerst mit einem Handy , dann schalten den Kopfhörer und auch die Bluetooth Funktionen auf das Handy aus ;
2. Schalten den Kopfhörer an;
3. Verbinden mit dem zweiten Handy;
4. Öffnen die Bluetooth Funktionen auf die erste



... 29 ...

Line in/out Musik spielen :

- Verbinden das originale Audiokabel (3.5mm) mit Ihrem Handy, Computer oder anderen Gräte, spielt es; Beim Bluetooth Spielen, können Sie auch mit dem anderen Kopfhörer oder Lautsprecher durch Audiokabel verbinden und die Musik mitzuteilen



... 30 ...

References

- Bluetooth Version: V 4.1
- Frequenzbereich: 2,4 GHz-2.48GHz
- Reichweite: 10m (Freiraum)
- Support-Profil: A2DP, AVRCP, HSP, HFP
- Audio Resolution: 24bit/48KHz
- Treibereinheiten: 57mm
- Impedanzen: 16Ω
- Frequenzgang: 15Hz-25KHz
- Empfindlichkeit: 116dB
- Frequenzgang: 15Hz-25KHz
- Bereitschaftszeit: bis zu 1300 Std.
- Bluetooth Anruf/Musik-Spielzeit: ca. 30 Std.
- ANC Zeit: ca.60 Stunde
- Laden-Zeit: ca.2 Std.
- Betriebsumgebung: -10°C-50°C,
- Luftfeuchtigkeit: 0-95%
- Laden spannung: 5V • Strom: ≤500mA
- Energieverbrauch: 91mw

Achtung: Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert, wir entschuldigen uns für die Unannehmlichkeiten.

...40...

使用マニュアル

このたびは弊社製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。
本製品をお使いいただく前に本書をよくお読みください。

正規品の真偽確認

パッキングボックスの塗装が剥がれている場合、弊社の公式サイト：www.bluedio.comから、セキユリティー番号を入力することで正規品であるかを確認することができます。

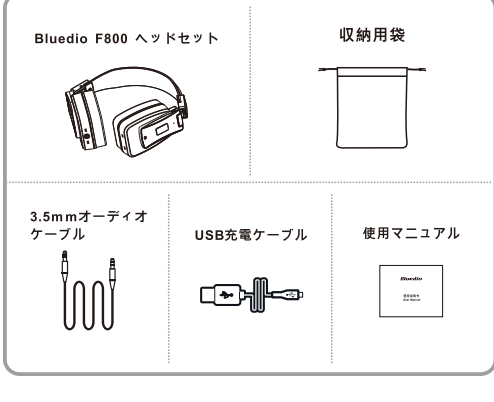
お問い合わせ

製品の関連情報についてのお問い合わせは、下記Amazonのカスタマーサービスまでご連絡下さい。
電話番号：020-86062626 Bluedio
公式サイト：www.bluedio.com
メールアドレス:aftersales@gdliwei.com

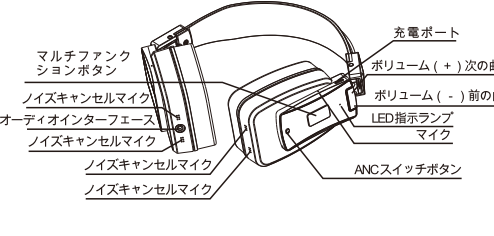
本製品を正確且つ安全にお使いいただくため、以下の注意事項は必ずお守りください：

- ヘッドフォン使用時は、音量の設定と使用時間に十分お気をつけください。
- 車内でご利用の際は、事故防止のため、本製品で音楽を聴くこと、電話で会話することはお控えください。
- 小さなお子様の手の届くところに保管しないでください。故障の原因や、思わぬ事故を招く場合があります。
- 気温が-15℃以下、或いは、気温55℃以上の環境での使用は、ヘッドフォンと電池の寿命を縮める恐れがあります。使用、保管は避けてください。
- ヘッドフォン使用時に明らかに製品の不良が発覚した場合は、直ちに製品の使用を中止してください。
- 本製品はANC自動的にノイズキャンセル機能が付いていますから、安定な環境でお使ってください。道路など危ない場所でANC自動的にノイズキャンセル機能を使わないでください。
- 本製品は分解できない電池を利用しております。ヘッドホンを壊さないように、電池をヘッドホンから取り外さないでください。任意に電池取り外したら、Bluedioにはこの責任を負っておりません。ご注意ください。
- コンピューターとノートパソコンとヘッドホンとのペアリングは対応できない場合は、所属のケーブルで接続ください。あるいは、CSR4.0以上のBluetoothアダプターをお使ってください。

パッケージ内容：



イヤホン概況



マルチファンクションボタン：

- パワーオフの状態で、"Ready to pair"という提示音が聞こえるまでマルチファンクションボタンを長押ししてください。青い指示ランプは点灯したら、ペアリングモードに入ります。
- パワーオン状態で、"Power off"という提示音が聞こえるまでマルチファンクションボタンを長押しして、ヘッドホンをオフになります。
- 音楽再生中、マルチファンクションボタンをクリックしたら、ポーズ：音楽再生ができます。着信する時、マルチファンクションボタンをクリックしたら、電話を受けます。2秒ほど押して着信拒否を終了します。
- 二つの電話を受ける時、マルチファンクションボタンを長押しして転換することができます。マルチファンクションボタンをクリックして電話を切ります。
- マルチファンクションボタンを2回連続お押しして、リダイヤル機能を実現します。



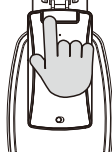
ボリューム（ - ）：

- ボリューム（ - ）をクリックして音量を下げます。ボリューム（ - ）を長押しして前の曲に転換します。



ボリューム（ + ）：

- ボリューム（ + ）をクリックして音量をあげます。ボリューム（ + ）を長押しして次の曲に転換します。



ANCスイッチボタン：

- ANCスイッチボタンをはじき、指示ランプは緑になりましたら、ANC自動的にノイズキャンセル機能を起動します。

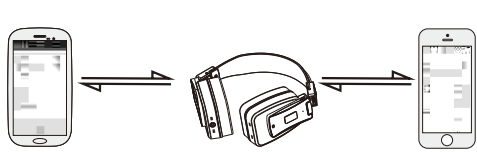


Bluetooth ペアリング：

- 携帯（あるいは、ほかのデバイス）とヘッドホンのBluetooth機能を起動します。（マルチファンクションボタンの内容をご参照ください）
- 携帯側で「F800」を検索して選択します。
- "device connected"という提示音が聞こえたら、ペアリングできました。
- 注意：ペアリングの時間は最長3分となります。一度ペアリング失敗したら、諦めないでください。ぜひ上記の手順に従って、改めてお試しください。

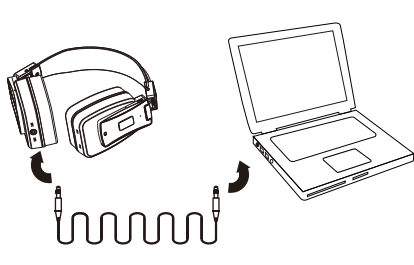
ヘッドホンと2台の携帯の接続：

- 1、ヘッドホンと携帯1はペアリングできたら、ヘッドホンと携帯1をオフして下さい。
- 2、携帯2とヘッドホンのBluetoothを起動して、「F800」を検索して、ペアリングしてください。
- 3、携帯1のBluetoothリストの中に「F800」を検索して、ペアリングしてください。それで、ヘッドホンは同時に2台の携帯と接続しています。



LINE-IN 音楽再生：

- ヘッドホンと携帯を3.5mmのオーディオケーブルで接続して、LINE-IN 音楽再生ができます。
- 注意：この機能をお使いいただく前に、ヘッドホンをオフにしてください。



技術規格：

- Bluetooth仕様：Bluetooth4.1
- 伝送距離：10メートル（障害物なし）
- 周波数範囲：2.4GHz-2.48GHz
- 対応プロファイル：A2DP、AVRCP、HSP、HFP
- 音頻解析度：24bit/48KHz
- ドライバ単元：57mm
- インピーダンス：16Ω
- キャリア周波数：15Hz-25KHz
- 感度：116dB
- 待受時間：約1300時間
- 音楽再生/通話時間：約30時間
- 音楽再生/通話とANC稼働時間：約30時間
- ANC稼働時間：約60時間
- 稼働時間：約2時間
- 稼働環境：温度-10-50℃ 湿度0-95%
- 充電電圧：5V ●充電電流：≤500mA
- エネルギー消耗：91mw

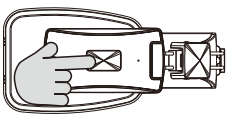
予告なく、技術規格を変更する場合がありますので、どうか、ご了承ください。

Внимание! Правила безопасного использования продукта :

- Не слушайте музыку на высокой громкости в течение длительного периода времени, чтобы предотвратить повреждения слуха.
- Не используйте изделие в среде, которая требует вашего особого внимания (например за рулем транспортных средств).
- Храните изделие, принадлежности и упаковку деталей в недоступном для детей месте, чтобы предотвратить несчастные случаи и опасность.
- Не подвергайте Наушники воздействию высоких или низких температур (диапазон температуры рабочей среды от 10°C до 35°C), или влажность не выше 95%.
- Не используйте продукт, если вы чувствуете явный дискомфорт, раздражения или других негативных реакций.
- У данных наушников есть функция*(ANC)-технология активного шумоподавления, используйте его в безопасной обстановке, например, на кабине, или в транспортном средстве вместо в дороге.
- У наушников встроенный аккумулятор перезаряжаемый и неразъемный. Не заменяйте батарею самостоятельно.
- Если наушники не совместимы с планшетом или компьютером, используйте стандартный аудио кабель (3.5мм), или покупайте блютуз адаптер CSR4.0 (или версия выше)

Кнопка MF :

- Выдержайте кнопку MF до звука в наушниках "ready to pair", и будет голубой светодиод, в режиме сопряжения.
- После включения, выдержайте кнопку MF до звука в наушниках "Power off", будет выключиться.
- В процессе воспроизведения, осуществляются пауза или плей трека, нажимая кнопку MF.
- Когда приходит вызов, осуществляются ответ или отключения на вызов, нажимая кнопку MF один раз; или отказывается от вызова, нажимая кнопку 2 секунды.
- В разговоре приходит другой вызов, выдержайте кнопку MF, сохраняя первый разговор, и переключаясь на второй разговор.
- Если у вас есть 2 разговора по телефонам, выдержать кнопку MF, переключаясь на второй разговор: нажать кнопку MF один раз, отключаясь разговор.
- Нажать MF кнопку два раза для повторного набора.



Режим сопряжения :

- Наушники входят в режим сопряжения (просмотрите часть "Кнопка MF"), и откройте блютуз на телефоне, выберите "F800". Сопряжение выполнено успешно, в наушниках будет звук "device connected".
Внимание: если сопряжение выполнено не удалось в течение 3 минут, то повторите вышеуказанные процедуры.

Сопряжение с 2 телефонами :

1. Подключить "F800" с телефоном 1, и потом выключить наушники и телефон.
2. Снова включить наушники, и в режиме сопряжения.
3. Подключить наушники с телефоном 2.
4. Выбрать "F800" на меню телефона 1, то наушники подключились к 2 телефонам.



Технические характеристики :

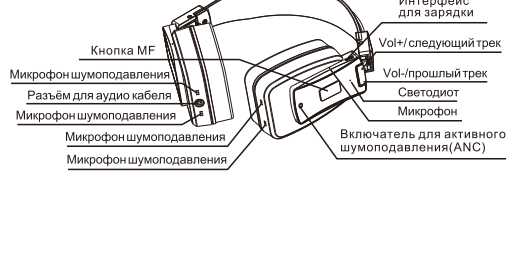
- Связь Bluetooth версия: v4.1
- Рабочее расстояние: до 10м (свободное пространство)
- Частотный диапазон: 2.4 ГГц-2.48 ГГц
- Профили: A2DP, AVRCP, HSP, HFP
- Разрешение аудио: 24bit@48KHz
- Драйвер: 57mm
- Импеданс: 16Ω
- Частота звука : 15-25кГц
- Чувствительность: 116дБ
- Время ожидания: около 1300 часов
- Время блютуз музыки и разговора: около 30 часов
- Время музыки/разговора в режиме ANC: около 60 часов
- Время в режиме ANC: около 30 часов
- Время зарядки: около 2 часов
- Условия эксплуатации: -10 до 50°C , влажность 0-95%
- Постоянное напряжение: 5В
- ток зарядника: ≤500mA
- Расход мощности: 91mw

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления, мы не несем ответственности за любые неудобства.

Вас приветствую!
Перед использованием, пожалуйста внимательно читайте мануал, и хорошо сохраните его.

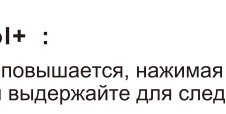
Проверка подлинности
Сотрите защитный скретч слой на коробке и найдите код верификации продукта. Введите его на нашем официальном сайте www.bluedio.com для проверки оригинальности приобретенного продукта.

Консультация и техн. Поддержка
Мы будем рады видеть вас на нашем официальном сайте www.bluedio.com адрес эл. почты техподдержки - aftersales@gdliwei.com; Тел.: 020-86062626.



Кнопка MF :

- Громкость сокращается, нажимая кнопку Vol- один раз; и выдержайте для прошлого трека.



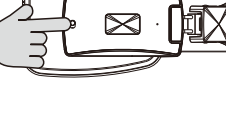
Кнопка Vol+ :

- Громкость повышается, нажимая кнопку Vol+ один раз, и выдержайте для следующего трека.



ANC включатель :

- Включить/выключить функцию ANC, во время включения функции, зеленый светодиод сохраняет постоянный свет.



Линейный вход/выход :

- Соединять наушники с телефоном или компьютером по стандартный кабель (3.5мм), тогда можете наслаждаться музыкой; и когда наушники уже подключились по блютуз, можете использовать тот кабель, и поделиться музыкой с другим наушником или колонкой.
Внимание: в процессе использования кабеля, обязательно выключить наушники.

